

Čiastková zmluva o dodávke plynu

č. UVTOS - 4 - 56/32 - 2013

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Strany dohody

1.1 Dodávateľ:

Obchodné meno: **MET Slovakia, a. s.**
Sídlo: Sasinkova 12, 811 08 Bratislava
IČO: 45860637
DIČ: 2023117107
IČ DPH: SK2023117107
Zastúpený: Richard Prokypčák, Rastislav Sádovský, členovia predstavenstva
Údaj o zápisе: Povolenie Úradu pre reguláciu sietových odvetví na predmet podnikania v energetike: č. 2010P 0146, plynárenstvo v rozsahu „dodávka plynu“
Bankové spojenie: 12166374/5200
Spoločnosť je zapísaná: OR OS Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 5118/B

(ďalej len „dodávateľ“)

a

1.2 Odberateľ:

Obchodné meno: **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Sídlo: Sládkovičova 80, P.O.Box 1, 974 05 Banská Bystrica 5
IČO: 00738328
DIČ: 2021075298
Zastúpený: **plk. Mgr. Branislav Matloň – riaditeľ**
Číslo účtu: 7000163370/8180
zriadené Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 zákona č.4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže

(ďalej len „odberateľ“)

uzatvárajú na základe Rámcovej dohody o dodávke plynu č. **GR ZVJS-32-116/11-2013** (ďalej len „rámcová dohoda“) a nižšie uvedených podmienok túto čiastkovú zmluvu o dodávke plynu (ďalej len „zmluva“).



Článok II. **Základné ustanovenie**

Táto zmluva sa uzatvára v súlade s článkom III, bod 3.1 rámcovej dohody s dodávateľom, ktorého ponuka obsahovala najnižšiu cenu na základe výsledku automatizovaného vyhodnotenia v rámci verejnej súťaže vyhlásenej a uverejnenej Generálnym riaditeľstvom Zboru väzenskej a justičnej stráže (GR ZVJS) dňa 1. júla 2013 vo vestníku č. 127/2013, č. oznámenia 10704 - MST, predmet zákazky „Združená dodávka plynu“.

Článok III. **Predmet zmluvy**

- 3.1 Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa v zmluvnom období (období dodávok) od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2014:
- a) dodávať plyn v kvalite stanovenej príslušnými právnymi predpismi (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov, vyhláška č. 416/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri uplatňovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti o postupe pri vyhlasovaní krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení v plynárenstve pre jednotlivé kategórie odberateľov plynu, o opatreniach zameraných na odstránenie krízovej situácie a o spôsobe určenia obmedzujúcich opatrení v plynárenstve a opatrení zameraných na odstránenie krízovej situácie, zákon č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sietových odvetviach, vyhlášky Úradu pre reguláciu sietových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plnom, vyhláška Ministerstva hospodárstva SR 265/1999 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o podmienkach pripojenia, dodávok a merania plynu, ako aj prípadné iné vykonávacie alebo súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy, vrátane príslušnej cenovej regulácie, predpisov v oblasti štandardov kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu, a vrátane príslušných nariadení a smerníc EÚ (ďalej spolu len „legislatíva v oblasti energetiky“) a prevádzkovými a technickými predpismi príslušného prevádzkovateľa distribučnej siete a príslušného prevádzkovateľa prepravnej siete (ďalej len „záväzné predpisy“) do odberných miest uvedených v Prílohe č. 2 a to podľa podmienok dohodnutých v rámcovej dohode a v tejto zmluve.
 - b) zabezpečiť pre všetky odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 2 prístup do distribučnej siete, distribúciu v kvalite garantovanej technickými podmienkami prevádzkovateľa distribučnej siete, systémové služby a ostatné služby spojené s použitím siete a s distribúciou a prepravou plynu (ďalej len „distribučné služby“) od príslušného prevádzkovateľa distribučnej siete, ku ktorej sú jednotlivé odberné miesta odberateľa pripojené v rozsahu a podľa podmienok rámcovej dohody, zmluvy a prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej siete.
- 3.2 Strany tejto zmluvy sa dohodli na dodávke plynu do odberných miest uvedených v Prílohe č. 2.
- 3.3 Odberateľ sa zaväzuje odoberať plyn v dohodnutom množstve (vrátane dodržiavania dohodnutých váh, odchýlok od dohodnutých zmluvných množstiev uvedených pre OM v Prílohe č. 2 (ZM) v zmysle bodu 5.12, a dodržiavania DMM uvedených pre OM v Prílohe č. 2) a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú zmluvnú cenu za dodaný plyn, ako aj cenu za služby súvisiace s distribúciou plynu a ostatné regulované položky a poplatky



podľa cenníka služieb prevádzkovateľa distribučnej siete a služby súvisiace s prepravou. V prípade, že odberateľ potrebuje pre príslušné odberné miesto dodatočné množstvá presahujúce zmluvné množstvo, môže požiadat písomne dodávateľa o dodatočné dodávky, najneskôr však 15 pracovných dní pred dňom, od ktorého požaduje zvýšenie dojednaného ročného množstva za cenu dojednanú v čl. VII tejto zmluvy. V prípade súhlasu dodávateľa so zvýšením ročného zmluvného množstva, uzavrú bez zbytočného odkladu dodatok k zmluve.

- 3.4 Odberateľ začne odoberať plyn a využívať distribučné služby od dodávateľa, na základe tejto zmluvy.

Článok IV. Miesto dodania a odberné miesta

- 4.1 Miestom dodania predmetu zmluvy, vrátane prepravy plynu a distribúcie distribučou sietou do jednotlivých odberných miest odberateľa, sa rozumejú odberné miesta odberateľa podľa zoznamu uvedeného v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 4.2 Dodávateľ berie na vedomie, že v dôsledku organizačných zmien, zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, alebo zmenou energetických zariadení môže dôjsť k zmene počtu odberných miest uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy a odobraného množstva plynu, vždy však na základe vzájomne odsúhlaseného písomného dodatku k tejto zmluve.

Článok V. Podmienky dodávky plynu a zabezpečenie distribúcie plynu

- 5.1 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať plyn do odberných miest odberateľa v množstve a čase podľa potrieb odberateľa a v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a zabezpečiť u prevádzkovateľa distribučnej siete pre odberné miesta distribučné služby a u prevádzkovateľa prepravnej siete potrebné prepravné služby. Dodávka a odber plynu, vrátane jeho prepravy a distribúcie, sa budú realizovať v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve, v legislatíve v oblasti energetiky a v záväzných predpisoch prevádzkovateľov príslušných sietí (vrátane dodávky a distribúcie plynu v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do siete prevádzkovateľa distribučnej siete).
- 5.2 Dodávka plynu je splnená prechodom plynu určeným meradlom do odberného miesta odberateľa. Za dodané množstvo plynu sa považujú hodnoty podľa údajov určeného meradla, ktoré poskytuje prevádzkovateľ distribučnej siete. Za správnosť nameraného množstva dodaného plynu a kvalitu v odbernom mieste odberateľa zodpovedá prevádzkovateľ distribučnej siete.
- 5.3 Odberateľ je povinný riadiť sa vyššie uvedenými predpismi, vrátane dodržiavania povinností odberateľa stanovených prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej siete, technickými podmienkami distribučnej siete, zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a v zmysle zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 5.4 Dodávateľ plynu je povinný dodať plyn a zabezpečiť prepravu a distribúciu plynu odberateľovi v súlade s rámcovou dohodou a touto zmluvou, iba ak je odberné miesto odberateľa plynu pripojené k distribučnej sieti prevádzkovateľa distribučnej siete, a zároveň je pridelená dostatočná prepravná a distribučná kapacita prevádzkovateľmi príslušných sietí. Ustanovenia predchádzajúcej vety nemajú vplyv na povinnosť dodávateľa podľa článku VI. bod 6.11 rámcovej dohody.
- 5.5 Meranie dodávok plynu, vrátane vyhodnocovania výsledkov merania zabezpečí prevádzkovateľ distribučnej siete.



- 5.6 Odberateľ umožní prevádzkovateľovi distribučnej siete prístup k meraciemu zariadeniu za účelom kontroly, odpočtu, údržby, výmeny, montáž alebo odobratia meracieho zariadenia.
- 5.7 Ak odberateľ zistí, že meracie zariadenie je poškodené alebo nefunkčné, vyzve v zmysle prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej siete na jeho opravu resp. výmenu.
- 5.8 Pri riešení stavu núdze a obmedzujúcich opatreniach zamedzujúcich ich vzniku sú dodávateľ a odberateľ povinní postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov (vyhláška č. 416/2012 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri vyhlasovaní stavu núdze, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v znení neskorších predpisov) a technických podmienok prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej siete.
- 5.9 Kvalita dodávaného plynu a distribúcie plynu nemusí byť dodržaná, ak :
- a) vzniknú alebo sa odstraňujú havárie a poruchy na plynárenských zariadeniach,
 - b) Odberateľ porušuje ustanovenia zákona č. 251/2012 o energetike a o zmene niektorých zákonov, pravidiel trhu s plnom a iných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov
- Uvedeným ustanovením nezaniká povinnosť dodávateľa včas informovať odberateľa o vzniknutých udalostiach.
- 5.10 V prípade prerušenia alebo obmedzenia dodávky plynu z dôvodu havárie alebo poruchy na zariadeniach distribučnej siete alebo akéhokoľvek iného dôvodu sa dodávateľ zaväzuje vyvinúť všetko nevyhnutné úsilie, aby v súčinnosti s Prevádzkovateľom distribučnej siete obnovil dodávku a distribúciu plynu do odberných miest organizačných zložiek zboru. Tým nie je dotknutá povinnosť organizačných zložiek zboru strpieť obmedzenia pri vyhlásení stavu núdze podľa § 21 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Odberateľ je povinný postupovať v prípade hroziaceho alebo existujúceho stavu núdze podľa príslušných právnych predpisov a Havarijného plánu, ktorý je súčasťou Technických podmienok prevádzkovania distribučnej siete prevádzkovateľa distribučnej siete a poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi distribučnej siete. V prípadoch bezdôvodného prerušenia dodávky a distribúcie plynu je odberateľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu v zmysle čl. X bodu 10.1. rámcovej dohody, ako aj si uplatniť náhradu škody.
- 5.11 Ak dodávateľ zistí skutočnosť, že nebude v budúcnosti schopný plniť si povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy, je povinný oznámiť túto skutočnosť organizačným zložkám zboru najneskôr 30 kalendárnych dní pred predpokladanou stratou schopnosti plniť povinnosti z tejto zmluvy (pokiaľ sa v uvedenej lehote o dňoch skutočnostiach dozvie), resp. ak sa o uvedenej skutočnosti dozvie v lehote kratšej ako 30 kalendárnych dní pred predpokladanou stratou schopnosti plniť si povinnosti z tejto zmluvy, oznámenie vykoná bezodkladne. Dodávateľ je povinný splnomocnenému odberateľovi spolu s oznámením predložiť dôkazný dokument, preukazujúci dátum, kedy sa o predmetnej skutočnosti dozvedel. V prípade nesplnenia si tejto oznamovacej povinnosti má organizačná zložka zboru právo účtovať zmluvnú pokutu v zmysle článku X bodu 10.3. rámcovej dohody, ako aj si uplatniť náhradu škody, ktorá jej vznikla.
- 5.12 Odberateľ sa zaväzuje odobrať minimálne 80 % a maximálne 110 % z ročného zmluvného množstva plynu.
- 5.13 Odberateľ v prípade porúch na odbernom mieste na časti vymedzeného územia príslušného prevádzkovateľa distribučnej siete bude kontaktovať autorizovanú osobu prevádzkovateľa distribučnej siete pre styk s odberateľmi (zoznam autorizovaných osôb

- prevádzkovateľa distribučnej siete je uvedený na internetovej stránke príslušného prevádzkovateľa distribučnej siete).
- 5.14 Dodávateľ týmto vyhlasuje, že má uzatvorený zmluvný vzťah s príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete (PDS), na základe ktorého PDS vykonáva obchodné vyvažovanie a zúčtovanie odchýlok pre dodávateľa ako užívateľa distribučnej siete.
- 5.15 Dodávateľ zároveň vyhlasuje, že za odberateľa preberá zodpovednosť za odchýlku v plnom rozsahu.

Článok VI. Termín plnenia

- 6.1 Dodávateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje dodávať plyn a zabezpečiť distribučné služby do odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy na základe podmienok stanovených v rámcovej dohode a v tejto zmluve.
- 6.2 Dodávka plynu, vrátane zabezpečenia distribučných služieb pre jednotlivé odberné miesta uvedené v Prílohe č. 2, začne dňa 01.01.2014 (začiatok plynárenského dňa podľa platných predpisov, t.j. 01.01.2014, 06.00 hod.) a bude ukončená dňa 01.01.2015 (koniec plynárenského dňa podľa platných predpisov, t.j. 01.01.2015, 06.00 hod.). V prípade, že podľa platných predpisov dôjde k zmene plynárenského dňa, uplatní sa aktuálne platná definícia plynárenského dňa.

Článok VII. Cena za dodávku plynu vrátane prepravy a distribúcie

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli na pevnej výške ceny za dodávku plynu na obdobie trvania tejto zmluvy, podľa ktorej bude dodávateľom odberateľovi účtovaná dodávka plynu. Cena za dodávku plynu je stanovená na základe výberu najvhodnejšej ponuky podľa čl. III., bod 3.1 rámcovej dohody nasledovne:
- cena za 1 MWh **25,34 € bez DPH**
 - sadzba DPH (20 %) **5,07 €**
 - cena za 1 MWh **30,41 € s DPH**
- 7.2 Ceny za distribučné služby a služby súvisiace s prepravou budú účtované v súlade s platnými cenovými rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sietových odvetví SR vzťahujúcich sa na distribučnú službu poskytovanú prevádzkovateľom distribučnej siete a prepravnej siete.
- 7.3 Dodávateľ nie je oprávnený účtovať ktorejkoľvek organizačnej zložke zboru akékoľvek ďalšie poplatky súvisiace s dodávkou plynu (s výnimkou platieb podľa bodu 3.3) a cena dohodnutá podľa bodov 7.1 a 7.2 je konečná. Ustanovenie predchádzajúcej vety nemá vplyv práva a povinností strán tejto zmluvy podľa článku X. rámcovej dohody a/alebo súvisiace s uplatňovaním bodu 5.12 tejto zmluvy (vrátane práv dodávateľa podľa jeho platnej cenovej tarify).
- 7.4 V prípade, ak dodávka plynu podľa tejto zmluvy bude v čase jeho dodania podliehať spotrebnej alebo inej aplikovateľnej dani, dodávateľ upraví celkovú fakturovanú sumu bez DPH o čiastku zodpovedajúcu takejto dani v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, okrem prípadu ak odberateľ predloží originál alebo notárom overenú kópiu povolenia na odber zemného plynu osloboodeného od spotrebnej dane, ktoré vydal



príslušný colný úrad (kópia vydaná pre dodávateľa plynu). Ak je odberateľ povolenia na odber zemného plynu osloboodeného od dane, musí ho predložiť dodávateľovi najneskôr jeden deň pred začiatkom obdobia dodávky zemného plynu nezačaženého spotrebou daňou. Ak je odberateľ platiteľom dane zo zemného plynu (t.j. ak odberateľ plyn odoberá za účelom ďalšieho predaja), potom je odberateľ v zmysle zákona o spotrebnej dani povinný predložiť doklad (osvedčenie) o jeho registrácii ako platiteľa dane zo zemného plynu vydaný príslušným colným orgánom najneskôr pri prvom odbere plynu. Odberateľ sa zaväzuje informovať dodávateľa o akýchkoľvek zmenách a nových skutočnostiach na jeho strane, ktoré by mohli ovplyvniť jeho povinnosť platiť spotrebnu daň z plynu v zmysle zákona o spotrebnej dani.

- 7.5 Dodávateľ bezodkladne odberateľa na požiadanie vhodným spôsobom informuje o štruktúre zmluvnej ceny a o zmene nákladov na zabezpečenie dodávky plynu, a to v súlade s ustanoveniami zmluvy a v rozsahu stanovenom v legislatíve v oblasti energetiky.

Článok VIII. Zánik zmluvy

- 8.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, t.j. do 1.1.2015, do 6:00 hod.
- 8.2 Odberateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť písomným oznámením o odstúpení od zmluvy doručeným dodávateľovi, ak
- a) dodávateľ podal na seba návrh na vyhlásenie konkurzu,
 - b) bol podaný návrh na vyhlásenia konkurzu voči dodávateľovi treťou osobou, pričom dodávateľ je platobne neschopný, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo
 - c) bol na majetok dodávateľa vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
 - d) dodávateľ vstúpil do likvidácie, alebo
 - e) sa na neho zriadi nútensá správa,
 - f) dodávateľ poruší podmienky stanovené v čl. V a čl. VI tejto zmluvy, alebo
 - g) dodávateľ stratí v priebehu výkonu činnosti oprávnenie na dodávku plynu (strata nevyhnutnej kvalifikácie).
- Dodávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť písomným oznámením o odstúpení od zmluvy doručeným odberateľovi, ak
- a) odberateľ podstatným spôsobom poruší podmienky tejto zmluvy, alebo
 - b) dodávateľ stratí v priebehu výkonu činnosti oprávnenie na dodávku plynu (strata nevyhnutnej kvalifikácie).
- Odstúpenie od zmluvy odberateľom alebo dodávateľom je účinné deň po dni doručenia písomného oznámenia o odstúpení príslušnej druhej zmluvnej strane.
- 8.3 Pri odstúpení od zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti zmluvných strán do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnat' všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Platobné podmienky a fakturácia (v zmysle článku IX. rámcovej dohody) a všetky ostatné ustanovenia a podmienky, neupravené touto zmluvou, riadia sa podľa podmienok dohodnutých v rámcovej dohode.
- 9.2 Túto zmluvu je možné meniť a doplniť iba postupne číslovanými písomnými dodatkami po súhlase obidvoch zmluvných strán.
- 9.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 9.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží po dva rovnopisy.
- 9.5 Pokial' táto zmluva výslovne neurčuje inak, všetky potvrdenia, oznámenia alebo správy, ktoré ma zaslať jedna zmluvná strana druhej podľa tejto zmluvy, budú v písomnej podobe doručené e-mailom, faxom, doporučeným listom alebo expresnou kuriérskou službou na adresy príjemcov uvedené v zmluve, pričom za doručené sa budú považovať:
 - v prípade osobného doručenia v deň ich skutočného doručenia adresátovi, čo adresát písomne potvrdí;
 - v prípade zaslania doporučeným listom alebo expresnou kuriérskou službou v deň skutočného doručenia;
 - v prípade doručenia faxom (okrem prípadov, keď adresát okamžite namietol, že faxová správa neprešla celá, prípadne, že je nečitateľná) po tom, čo odosielateľ dostal potvrdenie alebo správu o prenose potvrzujúcu prenos, ak bude originál odosielanej komunikácie najneskôr nasledujúci pracovný deň odoslaný doporučenou poštovou zásielkou na adresu pre poštový styk druhej zmluvnej strany;
 - v prípade doručenia písomnej komunikácie prostredníctvom e-mailu po potvrdení doručenia e-mailom zaslanom odosielateľovi, po tom, čo odosielateľ dostal potvrdenie o doručení, ak bude originál odosielanej komunikácie najneskôr nasledujúci pracovný deň odoslaný doporučenou poštovou zásielkou na adresu pre poštový styk druhej zmluvnej strany, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 9.6 Zmluvné strany vyvinú primerané úsilie na urovanie akýchkoľvek sporov vyplývajúcich zo zmluvy alebo súvisiacich so zmluvou vzájomným rokováním. V prípade sporu doručí ktorákoľvek zmluvná strana druhej strane písomné oznámenie o spore. Ak spor nebude urovaný do jedného (1) mesiaca od doručenia oznámenia podľa predchádzajúcej vety, a zároveň zmluvné strany nepredĺžia čas na urovanie sporu, spor budú s konečnou platnosťou rozhodovať slovenské súdy. Ustanovením tohto odseku nie je dotknuté právo odberateľa domáhať sa mimosúdneho riešenia sporov prostredníctvom Úradu pre reguláciu sietových odvetví v súlade s príslušnými ustanoveniami legislatívy v oblasti energetiky.
- 9.7 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie zmluvy je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou zmluvy a platnosť, zákonnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takéto neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožiteľným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac bližiť zámeru vyplývajúceho pôvodného ustanovenia, a to spôsobom uvedeným v článku IX. bod 9.2 tejto zmluvy.

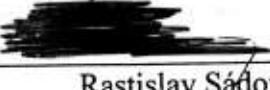
- 9.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1 – Definície pojmov a Osobitné povinnosti pre OM vykurovacieho charakteru so ZM nad 633 000 kWh;
Príloha č. 2 – Špecifikácia odberných miest odberateľa;
Príloha č. 3 – Cenová tarifa dodávateľa; a
Príloha č. 4 - Dodatočné informácie a podmienky dodávky.
- 9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že tato zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že jej ustanovenia sú pre nich zrozumiteľné a určité a na znak súhlasu s ňou pripájajú vlastnoručné podpisy.

Dodávateľ:

MET Slovakia, a. s.

V Bratislave dňa decembra 2013.


Richard Prokypčák
člen predstavenstva


Rastislav Sádovský
člen predstavenstva

Odberateľ:

V decembra 2013.


plk. Mgr. Branislav Matloň
riaditeľ



1. Definície pojmov

Na účely tejto zmluvy sa rozumie:

- a) **denným maximálnym množstvom (skrátene „DMM“)** maximálne množstvo plynu, ktoré si dodávateľ a odberateľ dohodli pre príslušné OM v Prílohe č. 2 k tejto zmluve a ktoré je odberateľ oprávnený odobratť podľa tejto zmluvy v príslušnom OM v ktorýkoľvek plynárenský deň počas obdobia dodávok,
- b) **energetickým poradenstvom** možnosť odberateľa využívať jednoduché technické poradenstvo a priebežné konzultácie súvisiace s využitím plynu a tepla, podľa jeho potrieb počas účinnosti zmluvy,
- c) **obchodnou jednotkou** dodané množstvo energie v plyne, ktoré predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 kWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spálením,
- d) **objemovou jednotkou** množstvo plynu, ktoré pri teplote 15°C, absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti (suchý plyn) zaberá objem 1 m³,
- e) **odberným miestom (skrátene „OM“)** miesto alebo miesta (podľa kontextu) odberu plynu odberateľa vybavené určeným meradlom a pripojené na distribučnú sieť, ktorého (ktorých) bližšie špecifikácie sú uvedené v Prílohe č. 2 zmluvy,
- f) **plynárenským dňom** (Deň) časové obdobie 24 hodín, ktoré sa začína o 6:00 hod. stredoeurópskeho času; v deň prechodu na stredoeurópsky letný čas je plynárenským dňom časové obdobie 23 hodín a v deň prechodu na stredoeurópsky čas je plynárenským dňom časové obdobie 25 hodín; dĺžka plynárenského dňa pri prechode na stredoeurópsky čas sa zohľadní pri vyhodnocovaní prekročenia pridelenej preparnej alebo distribučnej kapacity, v zmysle vyhlášky Úradu pre reguláciu sietových odvetví č. 24/2013 Z.z. ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, v znení neskorších zmien a doplnení,
- g) **vyhodnocovacím rokom** obdobie maximálne 12 po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov, maximálne však do konca účinnosti zmluvy, za ktoré dodávateľ štandardne vyhodnocuje odobraté množstvo energie v plyne oproti dohodnutému spoločnému zmluvnému množstvu (SZM),
- h) **zmluvným množstvom (skrátenie „ZM“)** zmluvné množstvo plynu, ktoré si dodávateľ a odberateľ dohodli pre príslušné OM v Prílohe č. 2 k tejto zmluve ako množstvo plynu, ktoré sa počas vyhodnocovacieho roka zaväzuje dodávateľ pre odberateľa zabezpečiť.

2. Osobitné povinnosti pre OM vykurovacieho charakteru so ZM nad 633 000 kWh

I.) Vykurovacie krivky a riešenie stavov núdze

Základnou vykurovacou krivkou je prvá vykurovacia krivka, pri ktorej odberateľ uskutočňuje v príslušnom OM odber plynu do zmluvne dohodnutého denného množstva (DMM). Základná vykurovacia krivka predstavuje denné hodnoty odberov v m^3 v príslušnom OM odberateľa v závislosti od dennej teploty ovzdušia v stupňoch Celzia.

Obmedzujúcimi vykurovacími krivkami sú druhá a tretia vykurovacia krivka, ktoré sú odvozené od základnej vykurovacej krivky a predstavujú zniženie denného odberu v porovnaní so základnou vykurovacou krivkou.

Denné hodnoty odberov v m^3 stanovené pre jednotlivé vykurovacie krivky sú pre príslušné OM odberateľa uvedené vo vykurovacej tabuľke v článku 3. tejto prílohy.

Pri obmedzujúcich odberových stupňoch:

- a) č. 8 je odberateľ pre OM so ZM nad 633 000 kWh povinný znížiť odber plynu na úroveň bezpečnostného minima,

Bezpečnostné minimum je najnižšou hodnotou denného odberu plynu na OM odberateľa, ktorá je nevyhnutne potrebná na zaistenie bezpečnosti výrobných zariadení a obsluhy a na zamedzenie vzniku škôd. Pri odbere plynu na úrovni bezpečnostného minima nie je odberateľ oprávnený zabezpečovať výrobu.

V prípade odberu plynu na rôzne účely v zmysle platnej Vyhlášky, výsledná hodnota bezpečostného minima sa určí ako súčet hodnôt bezpečostného minima na časť odberu využívanej na výrobu potravín dennej spotreby pre obyvateľov okrem výroby alkoholických a tabakových výrobkov, spracovanie potravín, ktoré podliehajú rýchlej skaze, zabezpečenie prevádzky živočíšnej výroby s nebezpečenstvom uhynutia hospodárskych zvierat, výrobu tepla pre odberateľov v domácnosti, zabezpečenie nevyhnutných potrieb prevádzky zdravotníckych zariadení, výrobu elektriny, prevádzku vodárne alebo čistiarne odpadových vôd, spracovanie, skladovanie a distribúciu ropy a ropných produktov, prevádzku asanačného zariadenia a prevádzku krematória a bezpečostného minimá na časť odberu plynu využívaneho na iný účel.

- b) č. 9 je odberateľ pre OM so ZM nad 633 MWh povinný znížiť odber plynu na nulu, s výnimkou odberateľov zabezpečujúcich bezpečnosť štátu, činnosť ústavných orgánov, výrobu potravín dennej spotreby pre obyvateľstvo okrem výroby alkoholických a tabakových výrobkov, spracovanie potravín, ktoré podliehajú rýchlej skaze, prevádzku živočíšnej výroby s nebezpečenstvom uhynutia hospodárskych zvierat, výrobu alebo skladovanie životu a zdraviu nebezpečných výrobkov a surovín vyžadujúcich osobitné bezpečnostné podmienky, výrobu tepla pre odberateľov v domácnosti, nevyhnutné potreby prevádzky zdravotníckych zariadení, výrobu elektriny, prevádzku podzemných zásobníkov plynu alebo prepravnej siete, spracovanie, skladovanie a distribúciu ropy a ropných produktov, prevádzku vodární alebo čistiarní odpadových vôd, prevádzku asanačného zariadenia, prevádzku krematória, ktorí znižujú odber plynu na úroveň bezpečostného minima.

Havarijnym odberovym stupňom je stupeň č. 10, pri ktorom je nulový odber plynu; pri jeho vyhlásení je dodávka plynu prerušená pre všetkých odberateľov.

II.) Regulačné podmienky pre OM so ZM nad 633 000 kWh

Odberné miesto	podiel odberu vykurovacieho charakteru v %	podiel odberu technologického charakteru v %	údaje o denných množstvach pri vyhlásení odberu stupňa (m ³)		časový posun potrebný na zníženie odberu (v hodinách)	
			č. 8	č. 9	č. 8	č. 9
		0	0	0	0	0

Odberateľ svojim podpisom potvrdzuje správnosť a pravdivosť regulačných podmienok.

Ak je vyhlásený 8. alebo 9. obmedzujúci odberový stupeň, odberateľ je povinný v OM znížiť denný odber technologického charakteru na úroveň prislúchajúcu príslušnému obmedzujúcemu odberovému stupňu.

Celkový denný odber sa stanoví nasledovne:

$$V * VK + T$$

kde

V - % pripadajúce na spotrebu vykurovacieho charakteru

VK - denné množstvo plynu v m³ prislúchajúce vyhlásenému typu vykurovacej krivky a príslušnej teplote

T - údaje o denných množstvach technologického charakteru pri vyhlásení príslušného obmedzujúceho odberového stupňa (m³)

Odberné miesto	SV / VK*	% odberu plynu využívaneho na účely podľa SV ¹	% pre zníženie odberu vo vzťahu k prvej VK	Min. oblast. teplota	Q – letné (m ³ / deň)	Q - zimné – odber pri určenej teplote (°C/m3)				
	1									
OM	2									
	3									

Vysvetlivky:

SV – skupina vykurovania.

VK – vykurovacia krivka.

Q-letné – denné množstvo plynu slúžiace na ohrev teplej vody mimo vykurovacej sezóny počas letných mesiacov.

Q-zimné – priemerné denne odoberané množstvo plynu, na ktoré má odberateľ nárok pri atmosférických teplotách nižších, ako je teplota ukončujúca vykurovanie.

¹ V zmysle platnej vyhlášky MH SR, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o vyhlasovaní stavov núdze.

Denné spotreby, ktoré zodpovedajú skutočnej priemernej dennej atmosférickej teplote a skupine vykurovania, sú vypočítané vo vykurovacej tabuľke.

III.) Vykurovacia tabuľka pre OM so ZM nad 633 000 kWh

3.1. OM Gradient: Priem.: Letný: Zimný:

Teplota	1.VK	2.VK	3.VK
17			
16			
15			
14			
13			
12			
11			
10			
9			
8			
7			
6			
5			
4			
3			
2			
1			
0			
-1			
-2			
-3			
-4			

Teplota	1.VK	2.VK	3.VK
-5			
-6			
-7			
-8			
-9			
-10			
-11			
-12			
-13			
-14			
-15			
-16			
-17			
-18			
-19			
-20			
-21			
-22			
-23			
-24			
-25			

6

Príloha č.2
Špecifikácia odbernych miest odberateľa

1. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy:

OM	POD	Názov OM	Adresa, PSČ, sídlo OM
OM1	SKSPPDIS000730010592	Ústav na výkon trestu odňatia slobody, Sládkovičova 80, 974 05 Banská Bystrica 5	Sládkovičova 80, 974 05 Banská Bystrica
OM2	SKSPPDIS000730021216	Ústav na výkon trestu odňatia slobody, Sládkovičova 80, 974 05 Banská Bystrica 5	LRS Kováčová Bienska dolina 27, 962 37 Kováčová (ZV)
OM3	SKSPPDIS000710701311	Ústav na výkon trestu odňatia slobody, Sládkovičova 80, 974 05 Banská Bystrica 5	Sládkovičova 82, 974 05 Banská Bystrica 5 Číslo OM 4100032042
OM4	SKSPPDIS000710701312	Ústav na výkon trestu odňatia slobody, Sládkovičova 80, 974 05 Banská Bystrica 5	Sládkovičova 82, 974 05 Banská Bystrica 5 Číslo OM 4100032047

2. Zmluvné množstvá a denné maximálne množstvá plynu dodaného do OM:

OM	ZM ¹ (v kWh)	ZM (v m ³)	DMM (v m ³)	Začiatok obdobia dodávok	Koniec obdobia dodávok	Charakter odberu v OM
OM 1	6 360 000	597 161	4 160	1.1.2014	31.12.2014	kúrenársky
OM2	1168 800	109 742	780	1.1.2014	31.12.2014	kúrenársky
OM3	21	2	n/a	1.1.2014	31.12.2014	maloodber
OM4	170	16	n/a	1.1.2014	31.12.2014	maloodber

3. Percentuálne podiely (váhy) odberu plynu pre príslušné OM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace počas obdobia dodávok:

OM	Váhy (%)											
	január	február	marec	apríl	máj	jún	júl	august	september	október	november	december
OM1	16	13	12	6	4	3	3	3	5	7	13	15
OM2	17	14	12	5	3	3	3	2	3	8	14	16

¹ Pre účely zmluvy ZM zároveň predstavuje predpokladaný ročný odber plynu v zmysle pravidiel trhu s plynom.



Dodatočné informácie a podmienky dodávky
pre zmluvy o združenej dodávke plynu pre koncových odberateľov - firmy a organizácie

1 Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Tieto Dodatočné informácie a podmienky dodávky sa vzťahujú na dodávku plynu od spoločnosti MET Slovakia, a.s., so sídlom Sasinkova 12, 811 08 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 45 860 637, zapisanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 5118/B, DIČ: 2023117107, IČ DPH: SK2023117107 („**Dodávateľ**“) koncovým odberateľom v kategórii - firmy a organizácie.
- 1.2 Tieto Dodatočné informácie a podmienky dodávky boli vypracované v zmysle príslušných ustanovení vyhlášky ÚRSO č. 24/2013 Z.z. ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plnym, v znení neskorších predpisov („**Pravidlá trhu s plnym**“).
- 1.3 Tieto Dodatočné informácie a podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy o združených dodávkach zemného plynu („**Zmluva**“). Odberateľ podpisom Zmluvy o potvrzuje, že bol Dodávateľom poučený, náležite sa oboznámil a súhlasi so všetkými podmienkami uplatnenia práv a povinností zmluvných strán zo Zmluvy, ktoré sú uvedené alebo na ktoré sa odkazuje v článku 2 nižšie.

2 Dodatočné informácie, poučenia a podmienky združenej dodávky zemného plynu odberateľovi

2.1 Dodávka poslednej inštancie

Podľa príslušného ustanovenia zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike („**Zákon o energetike**“) je dodávateľom poslednej inštancie držiteľ povolenia na dodávku plynu, ktorý dodáva plyn koncovým odberateľom plynu, ktorého rozhodnutím určí ÚRSO. Dodávateľ poslednej inštancie je povinný dodávať plyn odberateľom plynu, ktorí sú pripojení k sieti a ktorých dodávateľ stratil spôsobilosť dodávať plyn, podľa podmienok Zákona o energetike, alebo ak dôjde k zastaveniu procesu zmeny dodávateľa plynu, a zároveň ktorí ku dňu prerušenia dodávok plynu nemajú zabezpečenú dodávku iným spôsobom.

Podmienky dodávky poslednej inštancie, vrátane podmienok začatia, trvania a ukončenia takej dodávky, spôsobu oznamovania a príslušných lehot týkajúcich sa dodávky poslednej inštancie, rozsahu informácií, ktoré sa poskytujú zo strany PDS dotknutým odberateľom plynu, ÚRSO a dodávateľovi poslednej inštancie, a podobne, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Zákona o energetike (§18), Pravidiel trhu s plnym a ostatnej legislatívy v oblasti energetiky, a tiež prevádzkových a technických predpisov PDS a PPS („**Záväzné predpisy**“).

2.2 Štandardy kvality

Dodávateľ je povinný pri zabezpečovaní združenej dodávky plynu plniť povinnosti súvisiace so štandardmi kvality, ktoré stanovuje legislatíva v oblasti energetiky, čo zahŕňa dodržiavanie štandardov kvality určených vyhláškou ÚRSO č. 278/2012 Z.z. ktorou sa ustanovujú štandardy kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu, ďalej evidenciu, vyhodnocovanie a uverejňovanie údajov a informácií v zákonom stanovenom rozsahu, záväzky zmluvných strán súvisiace s kompenzačnými platbami, a podobne.

Podľa ustanovení zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach Štandardy kvality vyhodnocuje ÚRSO v rámci svoje pôsobnosti. Podrobnejšie informácie súvisiace s plnením príslušných štandardov kvality sú dostupné na webovom sídle Dodávateľa a ÚRSO. Dodávateľ



bude kompenzovať odberateľa za prípadné nedodržanie štandardov kvality dodávky plynu vo výške, spôsobom a v lehote určenej legislatívou v oblasti energetiky.

2.3 Ostatné poučenia týkajúce sa uplatňovania práv a povinností zmluvných strán

Spôsob oznamenia termínu výmeny určeného meradla, dôvody výmeny určeného meradla, ako aj náhradný spôsob určenia množstva dodaného plynu v prípade poruchy určeného meradla alebo mimo určeného termínu odpočtu sa riadia ustanoveniami Zmluvy a príslušnými ustanoveniami Záväzných predpisov.

Priprady neoprávneného odberu plynu stanovujú príslušné ustanovenia Zákona o energetike (§82). Odberateľ berie na vedomie, že neoprávnený odber plynu zo strany odberateľa môže mať dôsledky stanovené v Zmluve, ďalej v Záväzných predpisoch a v legislatíve v oblasti energetiky.

Odberateľ berie na vedomie, že v prípadoch a v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve, v legislatíve v oblasti energetiky a v Záväzných predpisoch môže dôjsť k obmedzeniu alebo prerušeniu distribúcie plynu alebo dodávky plynu na odberné miesto (miesta) odberateľa. Odberateľ tiež berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený požiadat PPS alebo PDS o prerušenie alebo obmedzenie prepravy alebo distribúcie plynu, ak Odberateľ plynu podstatne porušuje Zmluvu aj po doručení predchádzajúceho písomného upozornenia (a to v lehotách a spôsobom stanoveným v legislatíve v oblasti energetiky a v Záväzných predpisoch).

Zmluvné strany sú povinné dodržiavať ustanovenia legislatívy v oblasti energetiky, Záväzných predpisov a Zmluvy o spôsobe doručovania písomnosti týkajúcich sa dodávky plynu na základe Zmluvy, ďalej o mieste, spôsobe a lehotách na uplatňovanie reklamácií (vrátane reklamačného poriadku Dodávateľa, ak bol vydaný a uverejnený na webovom sídle Dodávateľa) a o mieste, spôsobe a lehotách na uplatňovanie dostupných prostriedkov na urovnávanie sporov, čím nie je dotknuté právo odberateľa domáhať sa mimosúdneho riešenia sporov prostredníctvom ÚRSO v súlade s príslušnými ustanoveniami legislatívy v oblasti energetiky.

Odberateľ berie na vedomie, že v zmysle legislatívy v oblasti energetiky je povinný na základe uzavretej Zmluvy písomne alebo v elektronickej podobe požiadat PDS o zmenu dodávateľa plynu v odbernom mieste najneskôr 21 dní pred uplynutím výpovednej lehoty, resp. pred skončením platnosti pôvodnej zmluvy o dodávke plynu. Zmluvné strany potvrdzujú, že povinnosť odberateľa podľa predchádzajúcej vety bude splnená v mene odberateľa dodávateľom na základe príslušného plnomocenstva, ktoré odberateľ udeli dodávateľovi v súlade s požiadavkami PDS.